

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานคณบดีคณะวิศวกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย									
<b>ที่</b> อ	13 0 pc	<u> </u>	m o		วันที่	စပ	ชันวาคม ๒๕๖๗		
							าการ Kunming Railwa	y Vocational	
	and	Technica	l College ส	าธารณรัฐประช	ชาชนจีน				
เรียเจ	เ ฯหัวฯห	ข้าสาขาวิสา	กกรรบโยธา	ห้าหน้าสาขาวิ	ศากรรงไร	ลงไจฟ้า			

ด้วยคณะผู้บริหารและคณาจารย์จาก Kunming Railway Vocational and Technical College สาธารณรัฐประชาชนจีน มีกำหนดการเดินทางเหย้าเยือนมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย ในวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๖๗ เวลา ๐๙.๐๐ น. ณ ห้องประชุมเฟืองทอง เพื่อสร้างความร่วมมือ ทางด้านวิชาการ และประชุมหารือพบปะผู้บริหารเพื่อสร้างความร่วมมือในระดับมหาวิทยาลัยและระดับคณะ ในด้าน Engineering, Railway Engineering, Electrical Engineering, Telecommunication นั้น

ในการนี้ คณะวิศวกรรมศาสตร์ ขอความอนุเคราะห์สาขาวิศวกรรมโยธา และสาขาวิศวกรรมไฟฟ้า เข้าร่วมต้อนรับและหารือความร่วมมือทางวิชาการ พร้อมทั้งเตรียมห้องปฏิบัติการสำหรับการเยี่ยมชม ในวันพฤหัสบดีที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๖๗ เวลา ๐๙.๐๐ น. ณ ห้องประชุมเฟืองทอง ทั้งนี้ ขอให้แจ้งรายชื่อ ผู้เข้าร่วมและห้องปฏิบัติการสำหรับการเยี่ยมชมมายังคณะ ภายในวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๖๗

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

(รองศาสตราจารย์สุรสิทธิ์ ระวังวงศ์) คณบดีคณะวิศวกรรมศาสตร์





## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ งานวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานอธิการบดี โทรศัพท์ ๐-๗๔๓๑-๗๑๔๒, ๐-๗๔๓๑-๗๑๔๑
ที่ - ว <b>ันที่</b> ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๗
<b>เรื่อง</b> ขอความอนุเคราะห์ให้การต้อนรับและหารือความร่วมมือทางวิชาการ ร่วมกับ Kunming Railway Vocational and Technical College สาธารณรัฐประชาชนจีน
เรียน คณบดีคณะวิศวกรรมศาสตร์
เนื่องจาก คณะผู้บริหารและคณาจารย์ จำนวน ๖ คน จาก Kunming Railway Vocational and Technical College สาธารณรัฐประชาชนจีน มีกำหนดการเดินทางมาเหย้าเยือนมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย ในวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๖๗ เวลา ๙.๐๐ น ๑๔.๐๐ น. ณ ห้องประชุมเฟืองทอง คณะวิศวกรรมศาสตร์ โดยมี
วัตถุประสงค์ในการสร้างความร่วมมือทางด้านวิชาการ และประชุมหารือ พบปะผู้บริหารเพื่อสร้างความร่วมมือ ในระดับมหาวิทยาลัยและระดับคณะในด้าน Engineering, Railway Engineering, Electrical Engineering, Telecommunication นั้น
ในการนี้ งานวิเทศสัมพันธ์จึงขอเชิญท่านและรองคณบดีฝ่ายวิชาการ พร้อมผู้เกี่ยวข้องเข้าร่วม ต้อนรับและหารือแนวทางที่จะสร้างความร่วมมือ รายละเอียดดังเอกสารแนบ
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา
(นางสาวลมุล เกยุรินทร์) ผู้ช่วยอธิการบดี
เรียน คณบดี

วยน คงนบด

เพื่อโปรดพิจารณา

สนง.อธิการบดี ขอเรียนเชิญคณบดี รองคณบดีฝ่ายวิชาการ และผู้เกี่ยวข้อง ร่วมต้อนรับการเหย้าเยือน Kunming Railway Vocational and TechnicalCollege สาธารณรัฐประชาชนจีน วันที่ 19 ธค. 67 เวลา 09.00 น. ณ ห้องเพืองทอง โปรดพิจารณาผู้เกี่ยวข้องเข้าร่วม และมอบ สนง.ประสานงาน

20 91 61 67

- ทราบ และมอบ รองฯ ฝพ. และหน.งานวิเทศน์สัมพันธ์ ต้อนรับ

- มอบ หน.สนง.คณะฯ แจ้ง หน.สาขาฯ โยธา และ อาจารย์ผู้รับผิดชอบ หลักสูตรฯ โยธา และผู้เกี่ยวข้องร่วมประชุมต้อนรับ ตามวัน-เวลา ดัง

กล่าว

29 9/1 81 67

#### มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย 4152 เลขรับ 22/10/2567 วันที่ 12.30 น.

## Letter of Visit

สอ. 3440 22 ต.ค. 67

To Rajamangala University of Technology Srivijaya

13.20 น

Dear Prof.Dr.Suwat Tanyaros

Kunming Railway Vocational and Technical College would like to convey our utmost respect to your esteemed institution at this moment. With the aim of further enhancing the connection between our two sides and discussing the forthcoming bilateral cooperation, our college intends to organize a delegation to pay a visit to your university.

## I. Objectives of the Visit

#### 1. Acquiring Knowledge and Experience

We aspire to gain a profound understanding of your advanced concepts and successful practical examples in education and teaching, professional construction, and discipline cultivation, so as to draw upon your valuable experience.

## 2. Negotiating Cooperation

We aim to explore the potential for cooperation between our two sides in areas such as teacher exchange and student joint cultivation. We have accumulated certain resources and experience in cross-border railway talent

cultivation. We are confident that by integrating our advantages with yours, we can achieve mutual benefits and a win-win situation.

#### 3. Exchanging and Sharing

We plan to introduce our progress in cross-border cooperation in vocational education to you and seek your opinions and suggestions. This will enhance mutual understanding and trust between us and lay a foundation for more extensive and in-depth exchanges and cooperation in the future.

#### 4. Renewing the Agreement

We wish to renew the cooperation memorandum that our two sides signed in 2019.

#### 5. Deepening Friendship

We are committed to deepening the friendship between our two sides and solidifying the cooperation relationship.

## **II. Proposed Time for the Visit**

We propose to conduct the visit to your university from December 18th to 22nd, 2024.

## IV. Information of the Delegation Members

The members of our delegation include:

- Tian Xiaojun, Vice President
- Lin Shilie, Dean of the Railway Transportation College
- · Yang Conghai, Deputy Director of the Academic Affairs Office
- Ma Ke, Staff of the Foreign Exchange Service Center
- Huang Yanping, Teacher of the Post and Telecommunication College
- Jiang Nanxing, Teacher of the Electrical Engineering College

# V. Anticipating Your Response and Contact Information

We sincerely hope that your university can arrange this visit and issue an invitation letter for our visa application. We would be deeply honored if you consent. The following is my contact information:

Contact Person: Ma Ke

Email: fundown1011@126.com

Once again, we are grateful for your taking the time to read this letter. We look forward with anticipation to meeting and communicating with you.

Kunming Railway Vocational and Technical College

October 22nd, 2024

Dear President.

28/10/24

Kunming Railway Vocational and Technical College would like to visit RUTS including 6 delegates leads by Vice President and discuss on potential collaboration during 19th-20th December.

1.Please kindly accept the visit from Kunming Railway Vocational and Technical College

2.Please assign International Affairs to prepare relevant process.

29 N. 0 19



## บันทึกข้อความ

ส่วนร	<b>าชการ</b> สำนักงาง	<u>เคณบดีคณะวิศวกรรมศ</u> า	าสตร์ มหาวิท	ยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย
<b>ที่</b> อว	ಂಶಿ೬೬.೦ಡ/		วันที่	ธันวาคม ๒๕๖๗
	ขอความอนุเคราะ		<u>เร่วมมือทางวิช</u>	าการ Kunming Railway Vocational
เรียน	หัวหน้าสาขาวิศวก	รรมโยธา, หัวหน้าสาขาวิ	วิศวกรรมไฟฟ้า	
ในวัน เ ทางด้า	รณรัฐประชาชนจีเ ที่ ๑๘ ธันวาคม ๒ นวิชาการ และประ	ม มีกำหนดการเดินทา ๑๕๖๗ เวลา ๐๙.๐๐ ชุมหารือพบปะผู้บริหารเ	งเหย้าเยือนม น. ณ ห้องป พื่อสร้างความ	vay Vocational and Technical College เหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย ระชุมเฟืองทอง เพื่อสร้างความร่วมมือ ร่วมมือในระดับมหาวิทยาลัยและระดับคณะ eering, Telecommunication นั้น
ในวันท	มต้อนรับและหารีเ พ <b>ฤหัสบดีที่ ๑๙ ธัน</b>	อความร่วมมือทางวิชาก เ <mark>วาคม ๒๕๖๗ เวลา ๐</mark> ๐	การ พร้อมทั้ง ๙.๐๐ <b>น. ณ ห</b> ่	ขาวิศวกรรมโยธา และสาขาวิศวกรรมไฟฟ้า เตรียมห้องปฏิบัติการสำหรับการเยี่ยมชม <b>ก้องประชุมเพืองทอง</b> ทั้งนี้ ขอให้แจ้งรายชื่อ นวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๖๗
	จึงเรียนมาเพื่อทร	าบ		and
				-/- 5

(รองศาสตราจารย์สุรสิทธิ์ ระวังวงศ์) คณบดีคณะวิศวกรรมศาสตร์

พรวจเสนอ
(แผนคสารบรรณ)
ร่าง
อุทัยทิพย์
พรวจ